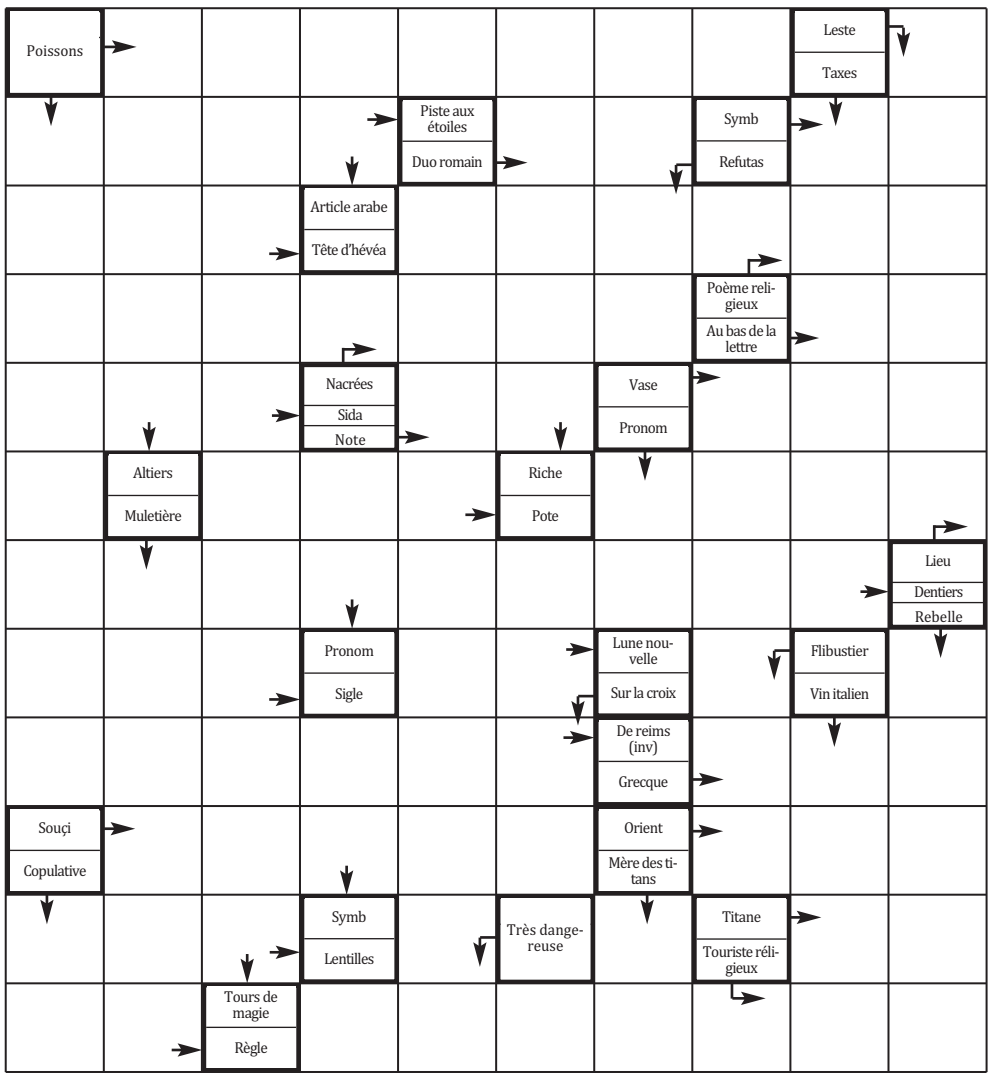
Les mots fléchés de A.J.MOUGNENGUE N °8718



L'insolite du jour

Etats-Unis : un suspect utilise de l'argot, pour la justice il demande un "chien avocat"

L'HISTOIRE vacille entre le comique et le tragique : un suspect interrogé par la police en Louisiane, dans le sud des Etats-Unis, n'a pas obtenu d'avocat, la police ayant pu comprendre – à cause d'un mot d'argot – qu'il avait demandé un "chien avocat".

"Why don't you just give me a lawyer dog", ("Tu pourrais pas juste me donner un avocat, mec ?"), *a déclaré le suspect, Warren Demesme, aux policiers qui l'interrogeaient.*

"Dog", *ou* "dawg", *est un mot d'argot utilisé dans les quartiers populaires américains. Signifiant littéralement* "chien", *ce sobriquet est utilisé pour interpeller un individu, comme on utiliserait* "mec" *ou* "mon pote" *en français.*

Mais les policiers n'ont pas compris, ou n'ont pas souhaité comprendre, que le suspect voulait faire appel aux services d'un avocat, peut-être décontenancés par la suite de mots "lawyer dog", *même si l'apostrophe* "dog" *est assez connue aux Etats-Unis.*

L'homme, un Noir de 22 ans, a saisi la Cour suprême de Louisiane, mais celle-ci a refusé d'examiner l'affaire, confirmant de fait l'arrêt d'appel.

Solution de la grille N° 8717

Z	O	O	P	H	I	L	I	E	S
O	B	E	S	I	T	E	■	C	P
Z	I	Z	I	■	■	S	O	L	O
O	E	N	■	E	T	■	S	O	N
T	R	■	E	T	■	O	■	S	S
E	■	E	P	R	I	S	E	■	O
R	■	R	E	I	N	E	S	■	R
A	V	■	E	P	I	E	■	S	I
I	O	N	■	E	F	■	C	E	S
E	M	I	R	■	■	L	O	L	O
N	I	E	R	■	S	E	L	O	N
T	R	E	M	B	L	E	U	R	S

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé à consommer avec modération